Contents

Scandinavian Review

Volume 68, 1980

March

6 **THE ULTIMATE OUTPOST**
by Magnus Magnusson

24 **SKETCH OF A MASTER ARCHITECT**
by David Roth

30 **AFTER THESE EPIPHANIES . . .**
an interview with Östen Sjöstrand

37 **LAKE TSERKNITSA (SLOVENIA)**
a poem by Östen Sjöstrand
translated by William Jay Smith
and Leif Sjöberg

38 **THE UGLY DUCK**
by Marvin Mudrick
illustrations by Hans Christian Andersen

49 **HOMAGE TO HANS CHRISTIAN**
a poem by Henrik Nordbrandt

50 **A HECTOGRAM OF SUGAR CANDY**
a short story by Terje Stigen

56 **ICELAND: PEOPLE & PLACES**
a photo essay by John Chang McCurdy

65 **THE LACUNAE NO LONGER EXIST**
by Brita Stendahl

70 **VIKINGS IN KING ROLF'S COURT**
a story for children by Brian Branston

78 **CONTRIBUTORS**

81 **MUSIC**

82 **FILM**

86 **BOOKS**

June

6 **A MECCA FOR MUSIC LOVERS**
by John W. Freeman

18 **THE MESSAGE**
a short story by Solveig Christov
translated by Mary Sandbach

28 **THREE POEMS**
BY TUOMAS ANHAVA
translated by Anselm Hollo
Elegy for the Night
The rain's confused chatter . . .
With, These, Concepts

31 **THOR HEYERDAHL SPEAKS**
HIS MIND
an interview by Kurt Singer

42 **THE DEMANDS OF BEAUTY**
by Anna Kisselgoff

49 **SECRETS IN SILVER**
by Ole Villumsen Krog

54 **100 KILOS RYE**
a short story by Jan Fridegård
translated by Robert Bjork

63 **THREE POEMS**
BY ÅSE-MARIE NESSE
Riddles
Friendship
The Old Women

66 **DENMARK: COTTAGES TO**
CASTLES
a photo essay by John Jedbo

74 **GRIM AND THE MERMAN**
a Viking tale adapted for children
by Gwyn Jones

76 **CONTRIBUTORS**

79 **MUSIC**

80 **ART & DESIGN**

82 **BOOKS**

93 **COMMENTS & QUERIES**

September

6 **THE OTHER SIDE OF THE COIN**
by James Graham-Campbell

20 **WITNESS TO A MIRACLE**
by Gwyn Jones

28 **THREE MARKS OF SILVER**
translated by A. Margaret Arent

35 **THE DESCENDANTS OF THRALL**
by Peter G. Foote and David M. Wilson

49 **THE BARGAIN**
a story for children by Torill T. Hauger

53 **BEFORE THE DOORS OPEN**
by Kate Gordon

58 **END OF AN ERA**
by Magnus Magnusson

70 **CONTRIBUTORS**

73 **MUSIC**

78 **FILM**

82 **BOOKS**
Reviews of new publications about Vikings

December

6 **GOOD NEWS & BAD NEWS**
by Edmund Keeley

9 **FIVE POEMS**
by Pentti Saarikoski
translated by Anselm Hollo

14 **TWO STORIES FROM *COMPLETE FREEDOM***
by Tove Ditlevsen
translated by Jack Brondum

22 **FOUR PROSE POEMS**
by Artur Lundkvist
translated by Diana Wormuth

26 **SEVEN POEMS**
by Olav Hauge
translated by Robin Fulton

31 **SELECTION FROM *DEATH OF A BEEKEEPER***
by Lars Gustafsson
translated by Janet K. Swaffar & Guntram Weber

38 **FIVE POEMS FROM *THE COURTYARD***
by Bo Carpelan
translated by Samuel Charters

44 **SELECTION FROM *BERGSMUSIK***
by Tobias Berggren
translations by Robert Bly, W.S. Merwin, & Judith Moffett

48 **THE WIDOWS**
by Bjørg Vik
translated by Carla Waal

61 **KITCHEN TO MEASURE**
by Svava Jakobsdóttir
translated by Alan Boucher

65 **SIX POEMS FROM *LOVE STORY OF THE CENTURY***
by Märta Tikkanen
translations by Ingrid Claréus, Nancy Coleman, Yvonne Sandstroem

74 **SELECTION FROM *THE WITCHES' CIRCLES***
by Kerstin Ekman
translated by Linda Schenck

85 **FOUR POEMS**
by Marianne Larsen
translated by Anne Born

89 **THREE POEMS FROM *GUIDE TO THE UNDERWORLD***
by Gunnar Ekelöf
translated by Rika Lesser

93 **THE ROPE LADDER**
by Agnar Mykle
translated by Joe Malone

100 **I ASK. I HEAR.**
by Jón Óskar
translated by Sigurdur A. Magnússon

101 **CONTRIBUTORS**

106 **BOOKS**

127 **CONTENTS 1980**